**Nationale Ergänzung (Austrian Annex)**

**Ergänzung zum bilateralen Antrag Österreich – Chinese Academy of Sciences (CAS), China**

Version 10.04.2024

Tabelle : Eckdaten des Projekts

|  |  |
| --- | --- |
| **FTI-Initiative:** | *Bilateral Call between Austria and the Chinese Academy of Sciences* |
| **Langtitel des Projekts:** | *Projekttitel (max. 120 Zeichen) (gleich wie im Joint Proposal Austria – Chinese Academy of Sciences, CAS, China)* |
| **Kurztitel des Projekts:** | *Akronym (max. 20 Zeichen) (gleich wie im Joint Proposal Austria – Chinese Academy of Sciences, CAS, China)*. |
| **Antragsteller:** | *Firmen- bzw. Institutsname (nationaler Antragsteller)* |
| **Projektpartner:** | *Firmen- bzw. Institutsname(n) (nationale Projektpartner)* |
| **Ausschreibungs-schwerpunkt:** | Nano and advanced materials, detectors, sensors and surfaces |
| **Beantragte Forschungskategorie**  **nationaler Anteil:** | Industrielle Forschung (IF)  Experimentelle Entwicklung (EE) |
| **Laufzeit des Projekts:** | Laufzeit von [MM.JJ] bis [MM.JJ]  Laufzeit in Monaten: ... |
| **Kostendarstellung nationaler Anteil:** | Gesamtkosten [€]: …  Gesamtförderung [€]: … |
| **PROJEKTZIELE:**  *Bitte stellen Sie die Ziele des Projekts und die innovativen Inhalte mit max. 5 aussagekräftigen Sätzen auf Deutsch dar.* | |

# Allgemeines

\_

Die Informationen in Kapitel 0 dienen als Hilfestellung zur Einreichung und können in der finalen Projektbeschreibung, die als Anhang im eCall hochgeladen wird, gelöscht werden.

## Checkliste Formalprüfung

Bei der Formalprüfung wird das Förderungsansuchen auf formale Richtigkeit und Vollständigkeit geprüft. Bitte beachten Sie: **Sind die Formalvoraussetzungen nicht erfüllt und handelt es sich um nicht-behebbare Mängel, wird das Förderungsansuchen bei der Formalprüfung aufgrund der erforderlichen Gleichbehandlung aller Förderungsansuchen ausnahmslos aus dem weiteren Verfahren ausgeschieden und formal abgelehnt.**

Tabelle : Formalprüfungscheckliste „Vollständigkeit der Projektbeschreibung“

| **Kriterium** | **Prüfinhalt** | **Mangel behebbar** | **Konsequenz** |
| --- | --- | --- | --- |
| Vollständigkeit des Antrags | * ***Joint Proposal*** *Austria – Chinese Academy of Sciences, CAS, China: Inhaltlicher Antrag (Upload via FFG eCall und identer Antrag elektronisch in China via ARP System)* * ***Nationale Ergänzung*** *zum Joint Proposal Antrag (Upload als .pdf-Dokument via eCall)*   ***Die Vorlage der nationalen Ergänzung ist vollständig auszufüllen, eine Abänderung oder Ergänzung von Kapiteln wie auch einzelner Überschriften ist nicht zulässig!*** | *Nein* | Ablehnung im Zuge der Formalprüfung |
| Richtige Formulare verwendet | *Link zu entsprechenden Dokumenten:* [www.ffg.at/key-enabling-technologies-china2024/](http://www.ffg.at/key-enabling-technologies-china2024/) | *Nein* | Ablehnung im Zuge der Formalprüfung |
| Laufzeit | *max. 36 Monate* | *Nein* | Ablehnung im Zuge der Formalprüfung |
| Sprache nationale Ergänzung | *Deutsch oder Englisch* | *Nein* | Ablehnung im Zuge der Formalprüfung |
| Mindest-anforderungen an das Konsortium | * *Kooperation von* ***mindestens je einem Partner der Chinese Academy of Sciences, China und je einem österreichischen Partner, wovon mindestens ein österreichisches Unternehmen beteiligt sein muss.*** *Der Antragsteller in China muss die Chinese Academy of Sciences sein*. Chinesische Unternehmen können nicht als Projektpartner teilnehmen.   ***Im transnationalen Konsortium muss gelten:***   * *Eine oder mehr CAS Forschungsgruppen und mindestens ein oder mehrere österreichische Unternehmen kooperieren. Das österreichische Konsortium kann auch weitere österreichische Forschungsorganisationen involvieren.* * *Mindestens 10% und maximal 80% der förderbaren Projektkosten müssen von* *Forschungseinrichtungen (österreichischen und/oder chinesischen) getragen werden.* * *Einzelne Unternehmen tragen maximal 70% der förderbaren Projektkosten, wobei Anteile verbundener Unternehmen als ein Unternehmen zählen und addiert werden.* * *Unternehmen haben in Summe mindestens 20% und maximal 90% Anteil an den förderbaren Projektkosten.* | *Nein* | Ablehnung im Zuge der Formalprüfung |
| Ausländische Partner | *Im Rahmen der Ausschreibung sind keine weiteren ausländischen Partner außer österreichische und chinesische Partner zulässig.* Chinesische Unternehmen können nicht als Projektpartner teilnehmen. | *Nein* | Ablehnung im Zuge der Formalprüfung |
| Höhe der Förderung | *Obergrenze der beantragten Gesamtförderung der österreichischen Partner von max. 350.000 EUR ist eingehalten* | *Nein* | Ablehnung im Zuge der Formalprüfung |
| Übereinstimmung der Daten im Joint Proposal, im nationalen Förderansuchen und im eCall | * *Partner* * *Kosten* * *Beantragte Förderung* * *Laufzeit* | *Ja* | Korrektur per eCall im Zuge der Mängelbehebung |
| Ausschreibungs-spezifische Zusatzinfomationen im vorliegenden Formular | *Ausschreibungsspezifische Anhänge lt. Ausschreibungsleitfaden sind im Anhang integriert* | *Ja* | Korrektur per eCall im Zuge der Mängelbehebung |
| Anhänge zu den Projektdaten im eCall  (Upload als .pdf-Dokument) | *Eidesstattliche Erklärungen zum KMU-Status bei Vereinen, Start-Ups, Einzelunternehmen und ausländischen Unternehmen* | *Ja* | Korrektur per eCall im Zuge der Mängelbehebung |
| Uploads zu den Stammdaten im eCall  (Upload als .pdf-Dokument) | *Jahresabschlüsse (Bilanz, GuV) der letzten 2 Geschäftsjahre liegen vor* | *Ja* | Korrektur per eCall im Zuge der Mängelbehebung |
| **Zustimmung zum Austausch von personenbezogenen Daten und Informationen zwischen FFG und CAS** | *Zustimmung zu Kapitel 0.3 Data Protection des Joint Proposal durch ankreuzen der Checkbox* | *Ja* | Korrektur per eCall im Zuge der Mängelbehebung, aber die Zustimmung zum Kapitel 0.3 Data Protection des Joint Proposal ist notwendig für eine zulässige Einreichung |

### Generelle Hinweise zum Förderungsansuchen

* Halten Sie sich bitte an die vorgegebenen Fragen. Die in blauer Schrift angeführten Fragen, Hinweise und Anmerkungen im Antragsformular können überschrieben (gelöscht) werden!
* Generelle Hinweise zum Antrag: Der nationale Antrag im Rahmen der bilateralen Ausschreibung China-Österreich besteht aus der vorliegenden nationalen Ergänzung der österreichischen Teilnehmer zum Joint Proposal. Die Kosten der österreichischen Partner werden im eCall online eingegeben.
* Führen Sie Ihre Angaben so detailliert aus, dass sich die begutachtenden Personen ein Bild zu Ihrem geplanten Projekt machen können. Versuchen Sie trotzdem, knapp und präzise zu formulieren.
* Die Angabe der maximalen Seitenzahl ist NICHT als Aufforderung zu verstehen, diesen Richtwert auch erreichen zu müssen. Verfassen Sie den Antrag so, dass für die prüfenden ExpertInnen der Gehalt und Nutzen Ihres geplanten Projekts erkennbar werden. Qualität vor Quantität!
* Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihre Ansprechperson der FFG (Kontaktinformationen siehe Ausschreibungsleitfaden / Call Guidelines).

## Einreichmodalitäten

Die Projekteinreichung ist **ausschließlich elektronisch via eCall** unter der Webadresse <https://ecall.ffg.at> möglich und hat **für die österreichischen Antragsteller / Partner vollständig und rechtzeitig mit dem Ende der Einreichfrist zu erfolgen.**

Ein **detailliertes Tutorial zum eCall** finden Sie unter [Tutorial](https://ecall.ffg.at/Cockpit/Tutorial-Hilfe)

Der Hauptantrag kann nur eingereicht werden, wenn **alle österreichischen Partner zuvor** ihre Partneranträge im eCall ausgefüllt und eingereicht haben!

Ein Förderungsansuchen ist dann eingereicht, wenn im eCall der Antrag abgeschlossen und „Einreichung abschicken“ gedrückt wurde. Nach erfolgreicher Einreichung wird automatisch eine **Einreichbestätigung** per Email versendet. Eine Nachreichung (auch von einzelnen Teilen des Antragformulars) ist nicht möglich! Sobald ein Förderungsansuchen abgeschickt wurde, ist eine weitere Bearbeitung nach der Einreichfrist nicht mehr möglich.

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum eCall an Ihre Ansprechperson in der FFG (Kontaktinformationen siehe Ausschreibungsleitfaden)!

Die Nachreichung einer **firmenmäßig gezeichneten Ausfertigung** des online eingereichten **Förderungsansuchens ist NICHT erforderlich**.

Alle eingereichten Projektanträge werden nur den mit der Abwicklung der Ausschreibung befassten Stellen zur Einsicht vorgelegt. Alle beteiligten Personen sind **zur Vertraulichkeit verpflichtet**. Insbesondere müssen in das Bewertungsverfahren eingebundene nationale und internationale Expert:innen vor Aufnahme ihrer Tätigkeit eine Vertraulichkeitserklärung abgeben.

|  |
| --- |
| **Ende der Einreichfrist:**  **Österreich, FFG: Die nationale Ergänzung (vorliegendes Dokument) und das Joint Proposal müssen spätestens am**  **10. Juli 2024, 12:00 Uhr (Mittag) C.E.S.T. Central European Summer Time**  **via eCall eingelangt sein.**  **China, CAS: Chinesische Partner reichen das idente Joint Proposal und weitere chinesische Dokumente bis spätestens**  **10. Juli 2024, 18:00 Uhr C.S.T. China Standard Time**  **via dem ARP System des CAS Headquarters ein.** |

Inhaltsverzeichnis

[0 Allgemeines 2](#_Toc162529131)

[0.1 Checkliste Formalprüfung 2](#_Toc162529132)

[0.1.1 Generelle Hinweise zum Förderungsansuchen 5](#_Toc162529133)

[0.2 Einreichmodalitäten 6](#_Toc162529134)

[Kurzfassung 8](#_Toc162529135)

[Abstract 9](#_Toc162529136)

[Ergänzende Information österreichischer Antragsteller / Projektpartner zum Joint Proposal Österreich – Chinese Academy of Sciences, China 10](#_Toc162529137)

[1 Relevanz des Vorhabens 10](#_Toc162529138)

[1.1 Relevanz in Bezug auf die Ausschreibung und die nationalen Ausschreibungsziele 10](#_Toc162529139)

[1.2 Berücksichtigung von Nachhaltigkeit 11](#_Toc162529140)

[1.3 Anreizwirkung der Förderung mit Bezug auf die österreichischen Partner 11](#_Toc162529141)

[2 Erläuterungen zu den beantragten Kosten 13](#_Toc162529142)

[2.1 Erläuterungen zum detaillierten Kostenplan der österreichischen Partner 13](#_Toc162529143)

[3 Ausschreibungsspezifische Zusatzinformationen 14](#_Toc162529144)

# Kurzfassung

Kurzfassung auf **Deutsch** (max. 1 Seite), entspricht der Kurzfassung aus den Projektdaten im eCall.

Die aussagekräftige Kurzfassung muss folgende Punkte beinhalten:

* Ausgangssituation, Problematik und Motivation zur Durchführung des F&E-Projekts
* Ziele und Innovationsgehalt gegenüber dem Stand der Technik / Stand des Wissens
* Angestrebte Ergebnisse und Erkenntnisse
* Beschreibung der Effekte auf Nachhaltigkeitsaspekte

(entsprechend der Darstellung im Joint Proposal ANTRAG)

...

# Abstract

Kurzfassung in **Englisch** (Übersetzung) (max. 1 Seite), entspricht der englischen Kurzfassung aus den Projektdaten im eCall.

(Kopie: siehe Joint Proposal ANTRAG)

...

# Ergänzende Information österreichischer Antragsteller / Projektpartner zum Joint Proposal Österreich – Chinese Academy of Sciences, China

# Relevanz des Vorhabens

\_

(max. 8 Seiten)

## Relevanz in Bezug auf die Ausschreibung und die nationalen Ausschreibungsziele

Bitte listen Sie den **Ausschreibungsschwerpunkt** (oder gegebenenfalls die **Ausschreibungsschwerpunkte**) auf, die Ihr Vorhaben adressiert und geben sie eine Erläuterung.

*(siehe Call Guideline Kapitel 2 Ausschreibungsschwerpunkte)*

Bitte listen Sie das **operative Ausschreibungsziel** (oder gegebenenfalls in absteigender Reihenfolge die **Ausschreibungsziele**), welches Ihr Vorhaben prioritär adressiert und geben sie eine Erläuterung.

Die **operativen Ausschreibungsziele lauten:**

Ziel 1: Schlüsseltechnologien mit hohem Wirksamkeitspotenzial auf österreichische Branchen / Unternehmen / die Wirtschaft sollen entwickelt werden und deren Einbindung in europäische und internationale Wertschöpfungsketten ihr volles Wirksamkeitspotenzial (für nachhaltige Entwicklung und Wirtschaftswachstum) entfalten können.

Ziel 2: Die Sichtbarmachung österreichischer Technologien im europäischen und internationalen Umfeld wird gestärkt und die Beteiligung an europäischen und internationalen Netzwerken ermöglicht

...

## Berücksichtigung von Nachhaltigkeit

Erläutern Sie, welchen Beitrag das geplante Vorhaben zu den aus Ihrer Sicht relevanten ökologischen/sozialen/ökonomischen Nachhaltigkeitszielen leistet und nennen Sie dazu die wichtigsten relevanten Nachhaltigkeitsziele der Vereinten Nationen (UN SDGs) und, wenn zutreffend, des EU Green Deal. Zusätzlich können Nachhaltigkeitsziele aus weiteren Strategiedokumenten genannt werden.

Mit Bezug auf die genannten Nachhaltigkeitsziele:

* Beschreibung der positiven Auswirkungen (ökologische, soziale oder ökonomische Effekte)
* Qualitative und quantitative Einschätzung der positiven Effekte, insofern eine ausreichende Datenbasis vorhanden ist; Geben Sie eine Darstellung im Vergleich zum aktuellen Wissensstand (z.B. Branchendurchschnitt, alternative Prozesse…)
* Darstellung und Berücksichtigung von Systemgrenzen / systemrelevanten Fragestellungen (z.B. Effekte in Wertschöpfungsnetzwerken,…)

Hinweis: Negative Verlagerungseffekte sollen mitberücksichtigt werden.   
Sind mit dem geplanten Vorhaben zu keinem Zeitpunkt (Forschung, Nutzen und Verwertung, Ex Post Wirkungsmonitoring, darüber hinaus) explizit positive Effekte / Beiträge zu Nachhaltigkeitszielen zu erwarten, so bitten wir Sie diesen neutralen Status / Effekt zu begründen und darzustellen.   
Beachten Sie, dass Vorhaben, die insgesamt (netto) negative Effekte bewirken, in diesem Kriterium 0 Punkte erhalten.

...

## Anreizwirkung der Förderung mit Bezug auf die österreichischen Partner

Erläutern sie die Anreizwirkung der beantragten Förderung für die österreichischen Partner: Wie verändert die Förderung das Vorhaben? Was bewirkt die Förderung für das Vorhaben, was ohne Förderung nicht ohnehin passiert wäre?

* **Projekt wird erst durch Förderung durchführbar**
* **Beschleunigung des Vorhabens:** Erläutern Sie inwieweit und warum durch die Förderung das Vorhabens signifikant schneller durchgeführt werden kann als ohne Förderung.
* **Erhöhung des Projektumfangs:** Begründen Sie warum durch die Förderung das Vorhaben signifikant größer dimensioniert werden kann als ohne Förderung (Zunahme der Gesamtausgaben).
* **Erhöhung der Projektreichweite:** Begründen Sie inwieweit durch die Förderung der Gegenstand des Vorhabens signifikant erweitert wird z.B.: wird das Vorhaben ambitionierter etc? Ambitionierter kann beispielsweise heißen, dass das Vorhaben
* aufradikalere Innovationssprünge ausgerichtet ist
* langfristiger (marktferner) und forschungsintensiver ausgerichtet ist [im Gegensatz zu marktnahe und entwicklungsintensiv]
* mit höherem technischen Risiko durchgeführt wird
* mit höherem Marktrisiko durchgeführt wird
* neue oder weitreichendere Kooperationen gründet

Die Anreizwirkung der Förderung ist entlang der angeführten Kriterien nur in den für das Vorhaben zutreffenden Punkten zu erläutern.

...

# Erläuterungen zu den beantragten Kosten

\_

## Erläuterungen zum detaillierten Kostenplan der österreichischen Partner

Erläutern Sie in diesem Kapitel die Relevanz der angeführten Kostenpositionen für das Projekt: Personalkosten, Kosten für Anlagennutzung, Sach- und Materialkosten, Drittkosten, Reisekosten (insbesondere Zweck der Reisen) und begründen sie diese.

Dies gilt für die österreichischen Antragsteller/Partner und ist hier detailliert aufzuführen.

**Hinweis:** Im Kostenplan im eCall sind alle Kosten den einzelnen Arbeitspaketen auf Partner-, wie auch auf Projektebene zuzuordnen!

Bitte beachten Sie die neuen Regelungen im Kostenleitfaden 3.1.

Die Gemeinkosten sind pauschal festgesetzt und werden automatisch berechnet.

Geben Sie für jeden österreichischen Partner eine ausreichend detaillierte Begründung für die einzelnen Kostenpositionen in den einzelnen Kostenkategorien an und erläutern Sie diese hier in verbaler Form. **Eine unzureichende Darstellung und eine mangelhafte Begründung in diesem Kapitel können zu Kostenkürzungen führen.**

...

# Ausschreibungsspezifische Zusatzinformationen

\_

Folgende Zusatzinformationen sind als Anhang in das vorliegende Formular zu integrieren:

* Lebensläufe der wissenschaftlich relevanten Projektmitarbeiter\*innen und gegebenenfalls eine Liste der wichtigsten 5 projektrelevanten Publikationen; wenn N.N. angeführt wird, ist das Qualifikationsprofil der Person/en anzuführen

Folgende Unterlagen sind als weiterer Anhang der eCall Projektdaten hochzuladen:

Eidesstattliche Erklärungen zum KMU-Status (falls keine Daten im Firmen-Compass vorliegen). [LINK](https://www.ffg.at/produktionstechnologie-china2024) zu den Unterlagen